



# Alliance Française de la Péninsule de Monterey

PO Box 3573, Carmel, CA 93921

<http://www.afmonterey.org>

## Mai 2021

### Proverbe du mois

*En avril, ne te découvre pas d'un fil; en mai, fais comme il te plaît.*

**En raison des circonstances exceptionnelles** associées au confinement actuel continu, les activités normales mensuelles de l'Alliance Française de la Péninsule de Monterey auront lieu sur Zoom. Cela dit, dès la fin du confinement, nous aurons hâte de recommencer les événements en personne. Nous espérons pourtant vous voir à une de nos activités en ligne ce mois-ci ! Veuillez prendre un moment pour explorer les options suivantes. ***Nous serions ravis d'entendre vos suggestions. Comment pourrions-nous mieux répondre à vos besoins et soutenir votre amour du français pendant le confinement ?*** Veuillez envoyer un mail à Nicole Chupka avec vos commentaires ou suggestions.

NB: Si vous n'avez pas Zoom sur votre ordinateur, vous devrez télécharger l'application avant un événement: <https://zoom.us/download>. Si vous n'arrivez pas à vous connecter sur ordinateur, iPad or téléphone, veuillez contacter votre hôte directement.

### Événements mensuels

#### **Réunion du Conseil d'Administration Samedi premier mai à 9h | Zoom**

Tous sont invités à nous rejoindre à la prochaine réunion du Conseil d'Administration. Pour y assister, vous n'avez qu'à cliquer [ici](#).

Meeting ID: 830 4860 9611

Password: 969361

#### **Apéro Conversation Mercredi 5 mai de 18h00 à 19h00 | Zoom (PETIT CHANGEMENT)**

Venez nous rejoindre pour une conversation spontanée depuis votre canapé ! Plus d'informations pour joindre la conversation seront envoyées par e-mail quelques jours en avance. Veuillez contacter Nicole Chupka pour en savoir plus. Veuillez cliquer [ici](#) si vous désirez nous rejoindre depuis ce bulletin.

#### **1<sup>er</sup> Cercle du livre Dimanche 9 mai à 16h | Zoom**

Un grand merci à Directrice Jocelyne Muson qui organise l'événement ! Si vous désirez nous rejoindre, veuillez cliquer [ici](#).

Meeting ID: 830 4860 9611

Password: 969361

Veuillez contacter Jocelyne directement si vous avez des questions.

Livre: *Les Contes d'une Grand-Mère* by George Sand

### **Café conversation Mardi 11 mai à 10h | Zoom**

Venez bavarder avec nous ! Merci à notre Directeur Christian Dreyer qui organise l'événement. Si vous désirez nous rejoindre, veuillez contacter Christian directement.

### **Soirée Cinéma Dimanche 16 mai à 16h | Zoom**

**Film:** "Ma part du gâteau" 2011 - 1h49 - film de Cedric Klapisch avec Karin Viard et Gilles Lelouche

**Résumé :** Après avoir perdu son travail dans une usine, une mère célibataire s'inscrit à une formation de femme de ménage et trouve un travail de ménage dans l'appartement parisien d'un homme d'influence séduisant mais arrogant.

**NB :** Puisque nous ne pouvons pas nous rassembler pour regarder le film, la Soirée Ciné se déroulera ainsi. Avant l'événement, vous pouvez [regarder le film sur Amazon](#) quand vous voulez. Ensuite, nous nous retrouverons à 16h le jour dit pour discuter du film sur Zoom. Un chaleureux merci à la directrice Pascale Richards-Deliens, qui mènera la discussion. Les détails sur la façon de nous rejoindre seront partagés par e-mail à l'approche de la date de l'événement. Si vous désirez nous rejoindre, veuillez cliquer [ici](#). Meeting ID: 850 7458 7144

### **2<sup>e</sup> Cercle du livre Dimanche 23 mai à 16h | Zoom**

Un grand merci à Directrice Jocelyne Muson qui organise l'événement ! Si vous désirez nous rejoindre, veuillez cliquer [ici](#).

Meeting ID: 830 4860 9611

Password: 969361

Veuillez contacter Jocelyne directement si vous avez des questions.

Livre: *Les Contes d'une Grand-Mère* by George Sand

### **Déjeuner chez Bechler Jeudi 27 mai à 13h | Zoom**

Un grand merci à notre Directeur Christian Dreyer qui organise l'événement. Si vous désirez nous rejoindre, veuillez contacter Christian directement.

## **Nouvel avantage de votre abonnement !**

### ***Culturethèque : accédez gratuitement à une bibliothèque numérique française !***

En tant que membre de l'Alliance Française, vous avez désormais la possibilité d'accéder gratuitement à une vaste bibliothèque numérique française. La bibliothèque propose des quotidiens en français, des livres électroniques, des livres audio, des podcasts, des vidéos, des conférences, de la musique et plus encore ! Pour profiter de cette formidable opportunité, contactez Nicole Chupka, membre du conseil d'administration, à [nikki.chupka@gmail.com](mailto:nikki.chupka@gmail.com) pour vous inscrire. Les abonnements restent valables tant que vous êtes membre payant de l'Alliance Française. Cliquez sur [ce lien](#) pour en savoir plus.

## **Les événements de la Fédération des Alliances**

Chaque mois, la Fédération des Alliances Françaises des États-Unis nous propose des événements amusants sur Zoom. En tant que membres, vous pourriez les rejoindre pour des leçons de Yoga, des discours académiques, des films français, et davantage ! Pour en savoir plus, veuillez visiter [leur site-web](#) et consulter notre page Facebook pour en être informés.

## **Les événements passés**

Nous aimons partager notre passion de la langue française avec vous, que ce soit dans l'un de nos trois groupes de conversation ou pour discuter de livres et films français. Merci à nos membres qui nous ont rejoint le mois dernier !

## **Liens d'intérêt**

- Des conférences sur la culture française données par Céline Glon sur [Zoom on Paris](#)  
"Monet in Antibes" samedi, 8 mai, 10h, en anglais  
"The Americans On The French Riviera" samedi, 29 mai, 10h, en anglais
- [Des conférences](#) d'histoire de l'art en visio organisées par Isabelle Kapp
- [Cinq numéros gratuits](#) de *France Today* pour les membres de l'AF
- [Bonjour Paris](#). Un guide touristique de Paris.
- [France-Amérique](#). Un magazine français aux États-Unis.
- Profitez des derniers [films français TV5Monde](#)
- La Grande Librairie - une émission sur [les derniers livres parus](#)
- La radio publique française (sans publicité) : [France Inter](#), [France Culture](#)

## **Annonces**

### **L'Alliance a besoin de votre aide**

Si vous souhaitez devenir un membre plus actif de l'Alliance Française, c'est le moment ! Nous recherchons activement des bénévoles pour rejoindre notre conseil ainsi que :

- Un(e) Président(e)
- Un(e) 1<sup>e</sup> Vice-Président(e)
- Un(e) 2<sup>e</sup> Vice-Président(e)
- Un Trésorier Assistant, qui recevra plusieurs mois de formation avant d'être élu Trésorier.

Veuillez contacter Catherine Zahm si vous êtes intéressé par l'un de ces postes ouverts.

Rappelez-vous que cette Alliance est *votre* Alliance et on a besoin de votre participation active pour maintenir cette organisation en marche.

## **Remerciements**

Nous tenons surtout à remercier Leslie Long, qui a fait un don à l'Alliance en avril.

## **Bienvenue !**

L'Alliance souhaite la bienvenue à notre nouveau membre Victor Porsenna!

## **Joyeux Anniversaire!**

L'Alliance souhaite un joyeux anniversaire à Claude Peterson qui a fêté ses 98 ans en avril!

## ***Donations***

*En ces temps inédits, l'Alliance Française dépend de la générosité de membres comme vous pour survivre. Si vous pouvez vous le permettre, veuillez considérer faire un don sur [notre site-web](#).*

*Grâce à votre soutien, nous pourrions continuer à organiser des évènements qui promeuvent l'étude et le partage des cultures francophones et de la langue française. Merci beaucoup !*

Les dons faits à notre fonds de bourses permettent aux étudiants locaux de voyager dans les pays francophones. Veuillez apprécier cette lettre de remerciement d'un de ces étudiants!

*Bonjour, je m'appelle Fabian et j'ai reçu mon diplôme de la NSHS en mai 2020. Je suis très reconnaissant d'avoir été l'un des récipiendaires à recevoir l'aide financière de l'Alliance Française de Monterey. Merci à tous de m'avoir donné cette incroyable opportunité d'enrichir mes points de vue culturels, mes connaissances et mes expériences. J'ai pu voyager en France, en Allemagne et en Suisse sous la supervision de mon professeur préféré, Madame Jessica Morris. Nous avons visité de nombreux endroits emblématiques, goûté tant de plats différents et partagé la vie des habitants où nous avons séjourné. Dans l'ensemble, ce fut une expérience inoubliable.*

*Me portant vers l'avenir, je suis maintenant étudiant à CSUMB. J'ai été vraiment déçu d'apprendre qu'ils n'ont pas de programme de français. Je suis actuellement bilingue espagnol / anglais et j'espère continuer à apprendre le français. Une fois que j'aurai changé d'université, je prévois d'étudier le français en matière secondaire et d'obtenir un diplôme en droit des affaires, ou devenir consultant en finances personnelles. Avoir 2 langues ou plus est très important dans un monde de plus en plus petit. Merci encore pour cette merveilleuse opportunité!*

## **Échange Culturel**

La famille d'un jeune homme de 17 ans habitant à Valence (France) cherche une famille d'accueil pour faire un échange culturel. Il est libre de venir ici pendant le mois de juillet et sa famille peut recevoir un enfant pendant le mois d'août? Les personnes intéressées peuvent contacter Catherine Zahm.